

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 49 (1977)  
**Heft:** 1

**Artikel:** XXIII corsa d'orientamento notturna : Circolo ufficiali di Lugano  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-246389>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# XXIII corsa d'orientamento notturna

## Circolo ufficiali di Lugano

Sabato 13 novembre si è svolta la corsa di orientamento notturno organizzata dal Circolo Ufficiali di Lugano. Il tempo brutto, che ha preceduto per settimane con pioggia incalzante, ha fortunatamente risparmiato lo svolgimento della gara, ma ha lasciato i prati inzuppati di acqua. 62 pattuglie alla partenza composte da ufficiali, sottufficiali e soldati. Questa gara con la sua ampia partecipazione si è imposta in campo nazionale, e ne è una dimostrazione il gran numero di concorrenti. Si può ben dire che tutte le armi erano rappresentate, come pure le associazioni paramilitari dei circoli Ufficiali e associazioni di Sottufficiali.

La riunione dei partecipanti è avvenuta alla Caserma di Isonne, e in seguito sono stati trasportati al punto di partenza a quota 976 nella regione di Pulegia nella zona dei monti del Tiglio. Dal punto della partenza i partecipanti hanno dovuto seguire con una carta orientistica, il sistema delle coordinate e altre indicazioni, il percorso che li ha condotti a Cusale, punto 1051 Cugnoli, Sasca, Camaré, Fontanella, Laghetti, Pendoso, Troggiano, punto 1029, Boscior per arrivare a Ponte. La quota massima è stata dell'altitudine di mt. 1125 di Predoso, mentre la quota più bassa è stata quella dell'arrivo a Ponte a mt 925. Le diverse difficoltà del percorso erano rappresentate dal lancio di granate, dal tiro con pistola o fucile d'assalto, dal rilevamento di coordinate, di risposte tecniche, di presa di contatto con messaggi cifrati tramite radio, con ricerche di punti tramite fotografie nella notte, e altri ostacoli.

Ecco la classifica delle prime tre pattuglie con il tempo del percorso, dedotti gli abbuoni per i compiti. *Categoria A*: 1. Cp. pes. fuc. mont. IV/94 Cap. De Gottardi, Ten. Mazzucchi 2.06,30; 2. Cp. SM. fuc. mont. 95, I Ten. Oesch, Ten. Naegeli 2.17,25; 3. Cp. fort. 1/9, I Ten Müller, I Ten. Storni 2.23,55. *Categoria B*: 1. Bat. fuc. 293, Cap. Ostini, Magg. Schatzmann 2.09,45; 2. Cp. fuc. mont. 1196, Ten. Derigo, Cpl. Ceresa 2.15,35; 3. Cp. zap. III 9, I Ten. Pedrazzini, Fur. Walther 2.26,45. *Categoria C*: 1. SM. Bat. G. 9, Cap. Balestra, Cap. Bernardazzi punti 130; 2. SM. Bat. G. 9 Magg. Ceresa Cap. Rota 137; 3. Cp. gran. mont. 30, Cap. Vogel, Sgt. Pedrotta 139. *Categoria D*: 1. S. Val E., Sgt. Kappenberger, Sgt. Ferla 1.20,00; 2. Cp. gran. mont. 30, Sgt. Brunner, Cpl. Medici 2.02,55; 3. Gr. eser. TT. 12 Cpl. Boiani, Pi. Morandi 2.05,00.